



EIROPAS SAVIENĪBAS  
PADOME

Briselē, 2013. gada 16. decembrī  
(OR. en)

17858/13

OJ CRP1 45

### **PAGaidu darba kārtība**

---

Temats:	PASTĀVĪGO PĀRSTĀVJU KOMITEJAS (I) 2479. sanāksme
Datums:	2013. gada 18. un 20. decembris
Laiks:	plkst. 9.00, plkst. 10.00
Vieta:	Brisele

---

### **SANĀKSME TREŠDIEN, 2013. GADA 18. DECEMBRĪ (PLKST. 9.00)**

1. Pagaidu darba kārtības apstiprināšana

#### **I<sup>(1)</sup>**

2. Atbildes uz rakstiskiem jautājumiem, ko Padomei iesnieguši Eiropas Parlamenta deputāti (+)
  - a) E-010842/2013, ko iesniedza *Philippe de Villiers* (ELD)  
Padomes nostāja par situāciju Sīrijā  
17564/13 PE-QE 475
  - b) E-010895/2013, ko iesniedza *Willy Meyer* (GUE/NGL)  
CELAC priekšlikums par vispārējo kodolatbruņošanas  
16645/13 PE-QE 451

- c) E-011121/2013, ko iesniedza *Takis Hadjigeorgiou (GUE/NGL)*  
 Ekonomikas taupības pasākumi veicina galēji labējo fašistisko organizāciju pieaugumu Eiropā  
 16750/13 PE-QE 457
- d) E-011361/2013, ko iesniedza *Willy Meyer (GUE/NGL)*  
 Padoms veicta Apvienoto Nāciju Organizācijas ieroču tirdzniecības līguma piemērošana  
 17565/13 PE-QE 476
- e) E-011379/2013, ko iesniedza *Lara Comi (PPE)*  
 Solidaritātes princips imigrācijas politikā  
 16754/13 PE-QE 459
- f) E-011796/2013, ko iesniedza *Marc Tarabella (S&D)*  
 Turcijas pievienošanās  
 16640/13 PE-QE 449
- g) E-011837/2013, ko iesniedza *Monica Luisa Macovei (PPE)*  
 Datu vākšana par cilvēku tirdzniecību  
 16755/13 PE-QE 460
- h) E-011871/2013, ko iesniedza *Véronique Mathieu Houillon (PPE)*  
 Transportlīdzekļa apdrošināšana Eiropas Savienībā  
 16473/13 PE-QE 446
- i) E-011946/2013, ko iesniedza *Marine Le Pen (NI)*  
*EU NAVFOR Somalia* nākotne  
 16746/13 PE-QE 456
- j) E-011956/2013, ko iesniedza *Antigoni Papadopoulou (S&D)*  
 Aizdomīgs finansējums Vācijā  
 17266/13 PE-QE 469
- k) E-012011/2013, ko iesniedza *Willy Meyer (GUE/NGL)*  
 Spiediens uz ASV izbeigt netaisnīgo, necilvēcīgo un nelikumīgo Kubas ekonomisko, finansiālo un tirdzniecības blokādi  
 16745/13 PE-QE 455
- l) E-012093/2013, ko iesniedza *Hans-Peter Martin (NI)*  
 Tulkotāju algas Padomē  
 16743/13 PE-QE 454
- m) P-012449/2013, ko iesniedza *Bart Staes (Verts/ALE)*  
 ES tabakas nolīgumi un maksājumi dalībvalstīm  
 16478/13 PE-QE 447

3. Padomes sanāksmju protokolu projekti (°)
  - a) Eiropas Savienības Padomes (Transports, telekomunikācijas un enerģētika) 3261. sanāksme, kas 2013. gada 10. oktobrī notika Luksemburgā  
14707/1/13 PV/CONS 46 TRANS 524 TELECOM 259 ENER 460 REV 1  
+ ADD 1 REV 1
  - b) Eiropas Savienības Padomes (Vide) 3262. sanāksme, kas notika Luksemburgā 2013. gada 14. oktobrī  
14855/13 PV/CONS 47 ENV 926  
+ COR 1 (pt)  
+ ADD 1  
+ ADD 1 COR 1 (pt)
  - c) Eiropas Savienības Padomes (Nodarbinātība, sociālā politika, veselība un patērētāju tiesību aizsardzība) 3263. sanāksme, kas notika Luksemburgā 2013. gada 15. oktobrī  
14879/13 PV/CONS 48 SOC 813 SAN 390 CONSOM 176  
+ ADD 1
  - d) Eiropas Savienības Padomes (Lauksaimniecība un zivsaimniecība) 3265. sanāksme, kas notika Luksemburgā 2013. gada 17. oktobrī  
14993/13 PV/CONS 50 AGRI 668 PECHE 460  
+ ADD 1
  
4. Pagarinājums ar Septīto pamatprogrammu asociēto valstu līdzdalībai kā novērotājiem *ERAC* no 2014. gada 1. janvāra
  - informatīva piezīme Pastāvīgo pārstāvju komitejai (I)  
17824/13 RECH 606
  
5. Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar ko vairākus tiesību aktus, kuros paredzēta regulatīvās kontroles procedūras izmantošana, pielāgo LESD 290. pantam
  - informatīva piezīme Pastāvīgo pārstāvju komitejai (I)  
17577/13 INST 681 JAI 1135 MI 1150 PESC 1509 PHARM 75 RELEX 1150  
SAN 515 SOC 1027 STATIS 131 TELECOM 345 TRANS 663  
JUR 640 AGRI 837 CHIMIE 139 CODEX 32 DELACT 105  
ECOFIN 1135 ENER 576 ENT 341 ENV 1189 IND 369

6. Komisijas Regula (ES) Nr. .../.. (XXX), ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 1333/2008 II pielikumu attiecībā uz polivinilpirolidon-vinilacetāta kopolimēra izmantošanu cietos uztura bagātinātājos un Komisijas Regulas (ES) Nr. 231/2012 pielikumu attiecībā uz tā specifikācijām
  - lēmums neiebilst pret pieņemšanu
    - 17256/13 DENLEG 144 SAN 504 AGRI 814
    - 17465/13 DENLEG 149 SAN 510 AGRI 825
  
7. Komisijas Regula (ES) Nr. .../.. (XXX), ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 1333/2008 II pielikumu un Komisijas Regulas (ES) Nr. 231/2012 pielikumu attiecībā uz magnija dihidrogendifosfāta izmantošanu par irdinātāju un skābuma regulētāju
  - lēmums neiebilst pret pieņemšanu
    - 17261/13 DENLEG 146 SAN 502 AGRI 812
    - 17465/13 DENLEG 149 SAN 510 AGRI 825
  
8. Komisijas Regula (ES) Nr. .../.. (XXX), ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2009/125/EK īsteno attiecībā uz ekodizaina prasībām lokālajiem telpu sildītājiem
  - lēmums neiebilst pret pieņemšanu
    - 14020/13 ENER 433 ENV 1037
    - 17535/13 ENER 573 ENV 1183
  
9. Komisijas Deleģētā regula (ES) Nr. .../.. (2013. gada 30. oktobris) par nosacījumiem, saskaņā ar kuriem būvizstrādājumu ekspluatācijas īpašību deklarāciju var darīt pieejamu tīmekļa vietnē
  - lēmums pagarināt termiņu iebildumu izteikšanai pret deleģētu aktu (°)
    - 15823/13 MI 973 ENT 304 COMPET 783 DELACT 77
    - 17543/13 MI 1147 ENT 339 COMPET 914 DELACT 104
  
10. Projekts – Padomes secinājumi par panākumiem, kas gūti sadarbībā ar austrumu kaimiņvalstīm muitas jomā
  - pieņemšana
    - 17843/13 UD 338 COEST 409

11. Projekts – Padomes secinājumi par Eiropas Savienības Revīzijas palātas Īpašo ziņojumu Nr. 6/2013 "Vai dalībvalstis un Komisija ir lietderīgi izmantojušas finanšu līdzekļus, īstenojot lauku ekonomikas dažādošanas pasākumus"
  - pieņemšana  
17496/13 FIN 927 AGRI 829 AGRIFIN 207 AGRISTR 151 FORETS 75
  
12. Projekts – Padomes secinājumi par Eiropas Savienības Revīzijas palātas Īpašo ziņojumu Nr. 8/2013 "Atbalsts mežu ekonomiskās vērtības uzlabošanai no Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai"
  - pieņemšana  
17497/13 FIN 928 AGRI 830 AGRIFIN 208 AGRISTR 152 FORETS 76
  
13. Projekts – Padomes secinājumi par Eiropas Revīzijas palātas Īpašo ziņojumu Nr. 3/2013 "Vai *Marco Polo* programmas ir bijušas efektīvas satiksmes novirzīšanā no autoceļiem?"
  - pieņemšana  
17151/1/13 FIN 867 TRANS 639 MAR 193 CADREFIN 337 ENV 1152 REV 1  
17701/13 FIN 948 TRANS 670 MAR 201 CADREFIN 374 EN 1197
  
14. Priekšlikums – Padomes Lēmums par to, lai Savienības vārdā parakstītu un provizoriski piemērotu Nolīgumu starp Eiropas Savienību un Peru Republikas valdību par dažiem gaisa pārvadājumu pakalpojumu aspektiem
  - pieņemšana  
16357/13 AVIATION 214 COLAC 21  
16251/13 AVIATION 212 COLAC 20
  
15. Priekšlikums – Padomes Lēmums par to, lai starp Eiropas Savienību un Kotdivuāras Republiku noslēgtu protokolu, ar kuru nosaka zvejas iespējas un finansiālo ieguldījumu, kas paredzēts starp abām pusēm spēkā esošajā Partnerattiecību nolīgumā zivsaimniecības nozarē
  - pieņemšana  
8701/13 PECHE 163 OC 238  
17648/13 PECHE 617  
+ ADD 1

16. Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar kuru groza Regulu (ES) Nr. 691/2011 par Eiropas vides ekonomiskajiem kontiem **(pirmais lasījums) (lēģislatīvā akta apspriešana)**
- pilnvarojums neformālam dialogam – apstiprināšana  
17707/13 ENV 1198 STATIS 135 ECO 220 FIN 951 CODEC 2950
17. Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar kuru attiecībā uz 2014.–2018. gada perioda finanšu shēmu groza Regulu (EK) Nr. 1166/2008, kas attiecas uz lauku saimniecību struktūras apsekojumiem un lauksaimnieciskās ražošanas metožu apsekojumu **(pirmais lasījums) (lēģislatīvā akta apspriešana)**
- Komisijas kompromisa teksta apstiprināšana  
17193/13 STATIS 127 AGRI 808 CODEC 2804  
+ ADD 1

## II

18. Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva par pasākumiem, ar ko veicina darba ņēmējiem piešķirto tiesību īstenošanu **darba ņēmēju pārvietošanās brīvības jomā (pirmais lasījums) (lēģislatīvā akta apspriešana)**
  - prezidentvalsts sniegta informācija par neoficiālā dialoga iznākumu
  
19. Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva par dalībvalstu normatīvo un administratīvo aktu tuvināšanu attiecībā uz **tabakas** un saistīto izstrādājumu ražošanu, noformēšanu un pārdošanu **(pirmais lasījums) (lēģislatīvā akta apspriešana)**
  - prezidentvalsts sniegta informācija par neoficiālā dialoga iznākumu
  
20. Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula par cilvēkiem paredzētu zāļu **klīniskajiem izmēģinājumiem** un par Direktīvas 2001/20/EK atcelšanu **(pirmais lasījums) (lēģislatīvā akta apspriešana)**
  - prezidentvalsts sniegta informācija par neoficiālā dialoga iznākumu
  
21. Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar ko paredz noteikumus tādu izdevumu pārvaldībai, kas attiecas uz **pārtikas apriti, dzīvnieku veselību un dzīvnieku labturību**, augu veselību un augu reprodutīvo materiālu, un ar ko groza Padomes Direktīvas 98/56/EK, 2000/29/EK un 2008/90/EK, Regulas (EK) Nr. 178/2002, (EK) Nr. 882/2004 un (EK) Nr. 396/2005, Direktīvu 2009/128/EK un Regulu (EK) Nr. 1107/2009 un atceļ Padomes Lēmumus 66/399/EEK, 76/894/EEK un 2009/470/EK **(pirmais lasījums) (lēģislatīvā akta apspriešana)**
  - prezidentvalsts sniegta informācija par neoficiālā dialoga iznākumu

22. (**iesp.**) Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums, ar ko izveido Eiropas Savienības rīcību attiecībā uz Eiropas **kultūras galvaspilsētām** no 2020. līdz 2033. gadam (**pirmais lasījums**) (**leģislatīvā akta apspriešana**)
- kompromisa teksta galīgās redakcijas analīze, lai panāktu vienošanos
23. Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva par **kuģu aprīkojumu** un Direktīvas 96/98/EK atcelšanu (**pirmais lasījums**) (**leģislatīvā akta apspriešana**)
- prezidentvalsts sniegta informācija par neoficiālā dialoga iznākumu
24. Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva par **alternatīvo degvielu infrastruktūras ieviešanu** (**pirmais lasījums**) (**leģislatīvā akta apspriešana**)
- prezidentvalsts sniegta informācija par neoficiālā dialoga iznākumu
25. Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula par **elektronisko identifikāciju** un uzticamības pakalpojumiem elektronisko darījumu veikšanai iekšējā tirgū (**pirmais lasījums**) (**leģislatīvā akta apspriešana**)
- prezidentvalsts sniegta informācija par neoficiālā dialoga iznākumu
26. Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva par dalībvalstu tiesību aktu saskaņošanu attiecībā uz **radioiekārtu** pieejamību tirgū (**pirmais lasījums**) (**leģislatīvā akta apspriešana**)
- gatavošanās neoficiālajam dialogam

27. **Transportlīdzekļu tehniskā stāvokļa noteikumu kopums(pirmais lasījums) (lēģislatīvā akta apspriešana)**
- a) Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula par mehānisko transportlīdzekļu un to piekabju periodiskajām tehniskajām apskatēm un par Direktīvas 2009/40/EK atcelšanu
  - b) Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula par Savienībā izmantotu komerciālo transportlīdzekļu tehniskajām pārbaudēm uz ceļiem un par Direktīvas 2000/30/EK atcelšanu
  - c) Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva, ar ko groza Padomes Direktīvu 1999/37/EK par transportlīdzekļu reģistrācijas dokumentiem
    - kompromisa teksta galīgās redakcijas analīze, lai panāktu vienošanos  
17705/13 TRANS 671 CODEC 2949  
+ ADD 1 - ADD 5
28. Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula ar ko vienkāršo citā dalībvalstī reģistrētu **mehānisko transportlīdzekļu pārvietošanu** vienotajā tirgū (**pirmais lasījums**) (**lēģislatīvā akta apspriešana**)
- gatavošanās neoficiālajam dialogam  
17680/13 ENT 343 MI 1156 CODEC 2936
29. **Revīzija**
- Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva, ar kuru groza Direktīvu 2006/43/EK, ar ko paredz gada pārskatu un konsolidēto pārskatu obligātās revīzijas (**pirmais lasījums**)(**lēģislatīvā akta apspriešana**)
- Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula par īpašām prasībām attiecībā uz obligātajām revīzijām sabiedriskas nozīmes struktūrās (**pirmais lasījums**) (**lēģislatīvā akta apspriešana**)
- prezidentvalsts sniegta informācija par neoficiālā dialoga iznākumu
  - (**iesp.**) kompromisa teksta galīgās redakcijas analīze, lai panāktu vienošanos  
17628/13 DRS 222 CODEC 2921
30. Grozīts priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula par **Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu** [ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1198/2006, Padomes Regulu (EK) Nr. 861/2006 un Padomes Regulu Nr. XXX/2011 par integrēto jūrlietu politiku] (**pirmais lasījums**) (**lēģislatīvā akta apspriešana**)
- prezidentvalsts sniegta informācija par neoficiālā dialoga iznākumu
  - gatavošanās neoficiālajam dialogam  
17153/1/13 PECHE 585 CODEC 2798 CADREFIN 338 FC 94 REV 1

31. Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula par **fluorētām siltumnīcefekta gāzēm(pirmais lasījums) (lēģislatīvā akta apspriešana)**

- prezidentvalsts sniegta informācija par neoficiālā dialoga iznākumu
- (**iesp.**) kompromisa teksta galīgās redakcijas analīze, lai panāktu vienošanos

– Citi jautājumi

- a) Priekšlikums – Padomes Regula, ar ko no 2011. gada 1. jūlija koriģē Eiropas Savienības ierēdņu un pārējo darbinieku atalgojumu un pensijas, kā arī korekcijas koeficientus, kurus piemēro šim atalgojumam un pensijām
- b) Priekšlikums – Padomes Regula, ar ko no 2012. gada 1. jūlija koriģē Eiropas Savienības ierēdņu un pārējo darbinieku atalgojumu un pensijas, kā arī korekcijas koeficientus, kurus piemēro šim atalgojumam un pensijām
- = Komisijas sniegta informācija

**I**<sup>(1)</sup>

32. (**iesp.**) Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar ko groza Padomes Regulu (EK) Nr. 577/98 par darbaspēka izlases apsekojuma organizēšanu Kopienā (**pirmais lasījums**) (**leģislatīvā akta apspriešana**)
- galīgā kompromisa teksta apstiprināšana

**II**

30. Grozīts priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula par **Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu** [ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1198/2006, Padomes Regulu (EK) Nr. 861/2006 un Padomes Regulu Nr. XXX/2011 par integrēto jūrlietu politiku] (**pirmais lasījums**) (**leģislatīvā akta apspriešana**) (**turpinājums**)
- prezidentvalsts sniegta informācija par neoficiālā dialoga iznākumu
  - (**iesp.**) kompromisa teksta galīgās redakcijas analīze, lai panāktu vienošanos
19. (**iesp.**) Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva par dalībvalstu normatīvo un administratīvo aktu tuvināšanu attiecībā uz **tabakas** un saistīto izstrādājumu ražošanu, noformēšanu un pārdošanu (**pirmais lasījums**) (**leģislatīvā akta apspriešana**) (**turpinājums**)
- kompromisa teksta galīgās redakcijas analīze, lai panāktu vienošanos  
17727/13 SAN 521 MI 1160 CODEC 2954 COMPET 923 FISC 262

20. Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula par cilvēkiem paredzētu zāļu **klīniskajiem izmēģinājumiem** un par Direktīvas 2001/20/EK atcelšanu (**pirmais lasījums**) (**lēģislatīvā akta apspriešana**) (**turpinājums**)
- kompromisa teksta galīgās redakcijas analīze, lai panāktu vienošanos  
17863/13 PHARM 78 SAN 528 MI 1168 COMPET 928 CODEC 2977  
17865/13 PHARM 79 SAN 529 MI 1169 COMPET 929 CODEC 2978
33. Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar ko izveido **programmu Copernicus** un atceļ Regulu (ES) Nr. 911/2010 (**pirmais lasījums**) (**lēģislatīvā akta apspriešana**)
- prezidentvalsts sniegta informācija par neoficiālā dialoga iznākumu
  - (**iesp.**) kompromisa teksta galīgās redakcijas analīze, lai panāktu vienošanos
21. (**iesp.**) Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar ko paredz noteikumus tādu izdevumu pārvaldībai, kas attiecas uz **pārtikas apri, dzīvnieku veselību un dzīvnieku labturību**, augu veselību un augu reproduktīvo materiālu, un ar ko groza Padomes Direktīvas 98/56/EK, 2000/29/EK un 2008/90/EK, Regulas (EK) Nr. 178/2002, (EK) Nr. 882/2004 un (EK) Nr. 396/2005, Direktīvu 2009/128/EK un Regulu (EK) Nr. 1107/2009 un atceļ Padomes Lēmumus 66/399/EEK, 76/894/EEK un 2009/470/EK (**pirmais lasījums**) (**lēģislatīvā akta apspriešana**) (**turpinājums**)
- kompromisa teksta galīgās redakcijas analīze, lai panāktu vienošanos
18. (**iesp.**) Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva par pasākumiem, ar ko veicina darba ņēmējiem piešķirto tiesību īstenošanu **darba ņēmēju pārvietošanās brīvības jomā** (**pirmais lasījums**) (**lēģislatīvā akta apspriešana**) (**turpinājums**)
- kompromisa teksta galīgās redakcijas analīze, lai panāktu vienošanos

26. Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva par dalībvalstu tiesību aktu saskaņošanu attiecībā uz **radioiekārtu** pieejamību tirgū (**pirmais lasījums**) (**legislatīvā akta apspriešana**) (**turpinājums**)
- prezidentvalsts sniegta informācija par neoficiālā dialoga iznākumu
  - (**iesp.**) kompromisa teksta galīgās redakcijas analīze, lai panāktu vienošanos
- Citi jautājumi

---

<sup>(1)</sup> Šos punktus izskatīs *Mertens* grupa 2013. gada 17. decembrī.

(+) Darba kārtības punkts, kuru var pieņemt ar klusēšanas procedūru saskaņā ar Padomes reglamenta 12. panta 2. punktu.

(°) Darba kārtības punkts, par ko Pastāvīgo pārstāvju komiteja var pieņemt procesuālu lēmumu saskaņā ar Padomes reglamenta 19. panta 7. punktu.